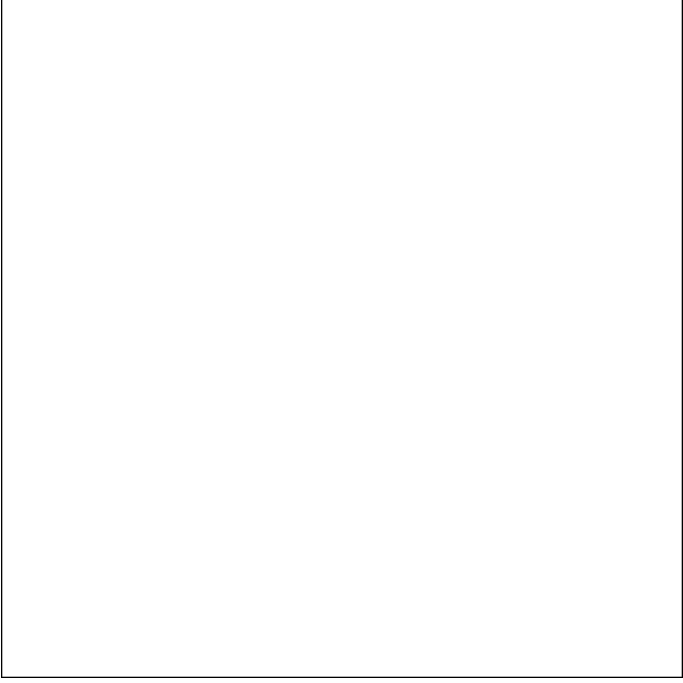
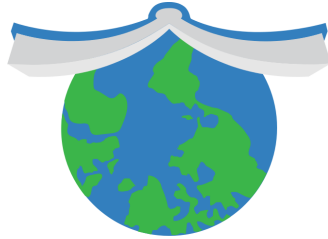


Embene, Embwa, n'Ende  
Goat, Dog, and Cow



✎ Fabian Wakholi  
✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter  
📄 Amos Mubunga Kambere  
📖 2  
🗣️ OluKonjo / English / en



**Global Storybooks**

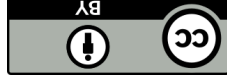
[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Embene, Embwa, n'Ende / Goat,  
Dog, and Cow**

✎ Fabian Wakholi

✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter

📄 Amos Mubunga Kambere (koo)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Embene, Embwa n'Ende syabya  
sinywani. Kiro kighuma mubaghenda  
omwalhughendo omwa takisi.

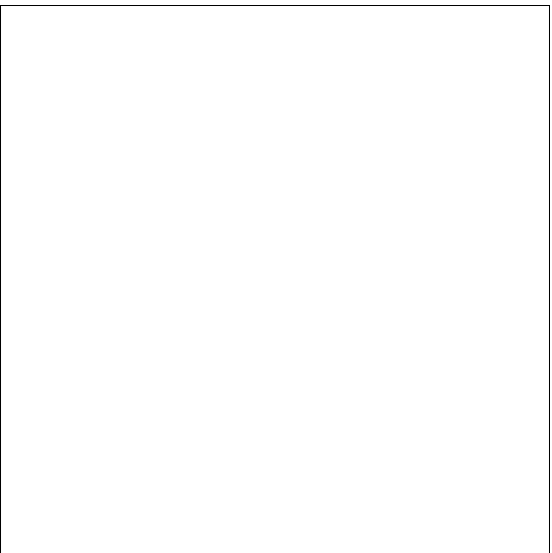
...

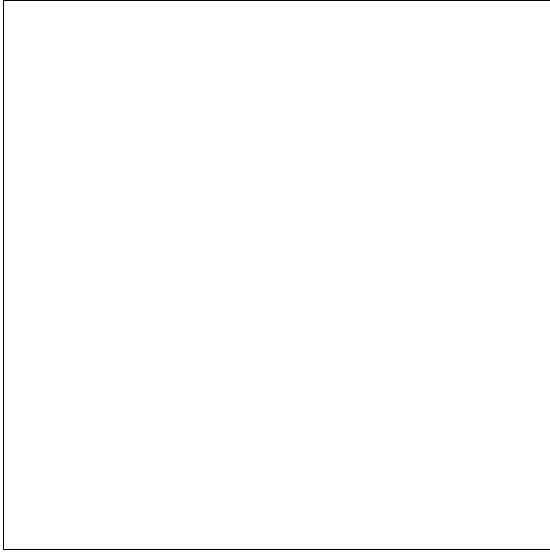
Goat, Dog, and Cow were great friends.  
One day they went on a journey in a  
taxi.

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.

...

Syabere syahika okwa mwiso  
w'olughendo, omufughi w'etakisi!  
mwasaba esyambulho sy'olughendo.  
Iya w'ande mwasasura esyambulho  
siwe.

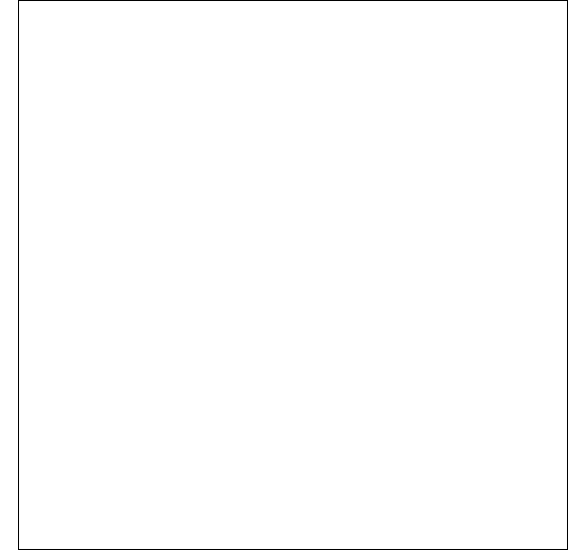




Iya w'ambwa mwasasura nene  
kusangwa syabya awithe esihingisiryeye.

...

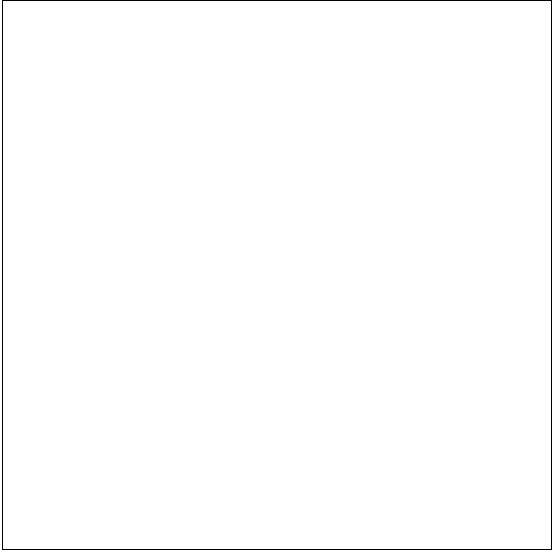
Dog paid a bit extra, because he did not  
have the correct money.



Nikwa ibwa iyo'ende syalitsomana  
nimu'angowa omuhumo w'emotoka.  
Ende yikakyiruka enzira  
iyinahumulikene kusangwa muyasasura  
olhughendo lwayo omwa buswire.

...

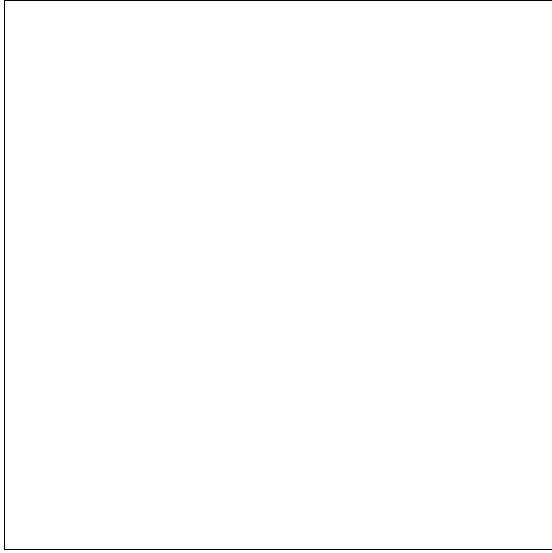
And Cow is not bothered when a car is  
coming. Cow takes her time crossing  
the road because she knows she paid  
her fare in full.



Neryo omfughi abere akasonda eriha  
w'ambwa yesiwe abirihingisya,  
w'ambene mwayisumba, amathibitha  
isyalyathuha.

...

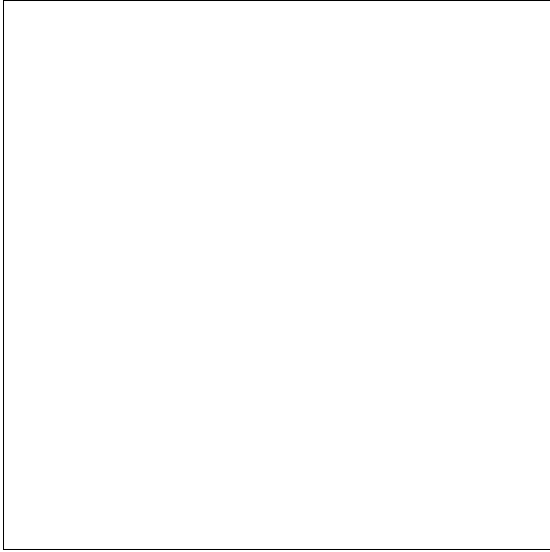
The driver was about to give Dog his  
change when Goat ran away without  
paying anything.



W'ambene akabya akowa omuhumo we  
kiruka kyosikyosi, akathibitha.  
W'ambene akakwa obuba athi  
anganahambwa inyahiribwa  
omwithonga kusangwa mwathaliba  
esyombulho sy'olhughendo.

...

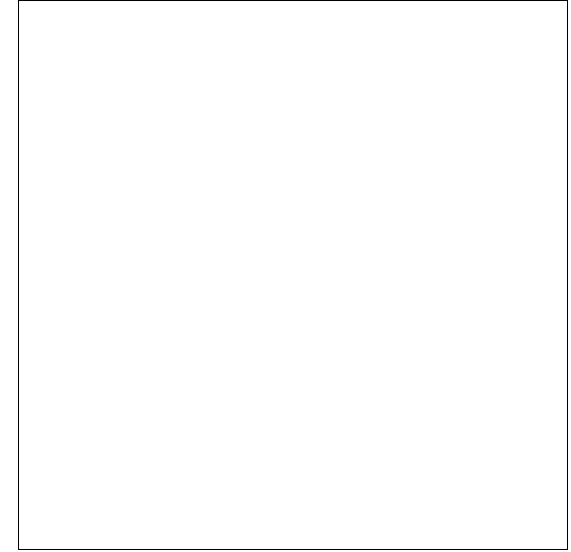
Goat runs away from the sound of a car.  
She is afraid she will be arrested for not  
paying her fare.



Neryo omufughi mwahithana.  
Mwafugha amaghenda isyalyasubulirya  
w'ambwa esyambulho siwe.

...

The driver was very annoyed. He drove  
away without giving Dog his change.



Kyekikaleka bulikiro embwa yikathibitha  
okwa matoka yikalebya omwakathi  
ngayanalhangira omufughi wathibitha  
n'esyambulho syayo.

...

That is why, even today, Dog runs  
towards a car to peep inside and find  
the driver who owes him his change.